

A Thale dictionary

Stefano Coretta

aika /aika/ *n. L* ● pruning

aiky /aikə/ *v. L* ● trim, prune

ako /ako/ *num. L* ● seven

atho /aθo/ *n. R* ● moon

e'eso /eʔeso/ *n. L* ● understanding

ehko /eʰko/ *adj. L* ● dark

eho /eho/ *n. R* ● mind

eisha /eifə/ *n. R* ● hair

ema /ema/ *adj. L* ● patient

emaho /emaho/ *v. L* ● unchanging, steadfast, untouched

ento /ento/ *ptc. R* ● perlative ptc.

epo /epo/ *n. L* ● eye

esau /esau/ *n. L* ● knowledge

eso /eso/ *v. L* ● know

eto /ʔeto/ *n. R* ● leg

fehpantha /fəʰpantha/ *n. R* ● running

felethy /feleθə/ *v. R* ● to lead

fethyre /feθəre/ *v. R* ● to bear

fyhyfyhpy /fəhəfəʰpə/ *v. R* ● to brighten

fyshy /fəʃə/ *v. R* ● judge

hanta /hanta/ *n. R* ● focus

hau /hau/ *num. R* ● two

hau /hau/ *adv. R* ● no

hento /hento/ *n. R* ● tree

hetho /heθo/ *n. R* ● water

hkahte /ʰkaʰte/ *n. R* ● call, invocation

hkala /ʰkala/ *n. R* ● wing

hkeno /ʰkeno/ *n. R* ● bowl

hpanta /ʰpanta/ *v. R* ● run

hponai /ʰponai/ *n.* ● **1.** the spiritual realms, which bind the existing universe ● **2.** skies, in the expression *the skies will open*

hpy /ʰpə/ *n. L* ● sun

hpyshy /ʰpəʃə/ *n. R* ● judgment, sensibility

htaho /ʰtaho/ *n. R* ● language

htena /ʰtena/ *n. L* ● louse

hyly /hələ/ *n. R* ● day

kano /kano/ *n. L* ● knee

kapy /kapə/ *n. L* ● dog

ke /ke/ *ptc. L/R* ● benefactive

ke'o /keʔo/ *adj. L* ● void, empty, hollow

koko /koko/ *adv. L* ● then, afterwards

kola /kola/ *adv.* ● yet, notwithstanding

kosa /kosa/ *v. L* ● eat

la'e /laʔe/ *n. L* ● worm

lafy /lafə/ *v. R* ● burn

lafy /lafə/ *v. R* ● to burn, to reduce to charcoal

lahta /laʰta/ *v. L* ● to exist, to be

lahta /laʰta/ *n. R* ● soul, spirit

lai /lai/ *adv. L* ● all

laka /laka/ *n. L* ● hand

lapy /lapə/ *n. L* ● Earth (ritual.)

lapy /lapə/ *n. L* ● dirt, soil

late /late/ *num. L* ● ten

lauma /lauma/ *v. L* ● apply

loka /loka/ *v. L* ● to lay

lokalo /lokalɔ/ *n. R* ● night
ly /lə/ *num. R* ● four
lyreme /ləreme/ *n. R* ● breath
montyro /montəro/ *adj. R* ● blind
mony /monə/ *n. R* ● veil
mosho /moʃo/ *n. R* ● tongue
my /mə/ *ptc. L* ● locative ptc.
mymo /məmo/ *n. L* ● nose
mympy /məmpə/ *n. R* ● purify
na /na/ *num. R* ● three
nehko /neʰko/ *n. R* ● smoke
no /no/ *num. L* ● eight
ny'o /nəʔo/ *v. L* ● do
o /o/ *ptc. L* ● 1. essive ptc. ● 2. participle
o'eso /oʔeso/ *v. L* ● understand
o'ona /oʔona/ *v. L* ● accumulate
ola /ola/ *adv. L* ● so that
omasy /omasə/ *n. L* ● principle
ona /ona/ *n. R* ● fingernail
ona /ʔona/ *v. L* ● get, obtain
onau /onau/ *v. R* ● to sing
onau /onau/ *v. L* ● to sing
paho /paho/ *v. R* ● to change
pei /pei/ *num. R* ● five
pompo /pompo/ *n. R* ● bird
pona /pona/ *n. L* ● sky
pora /pora/ *n. L* ● belly
pyhpy /pəʰpə/ *adj. L* ● bright
pyla /pəla/ *adj. L* ● good
rauma /rauma/ *n. L* ● application
rehpy /reʰpə/ *n. L* ● incense
reme /reme/ *n. R* ● air
reme /reme/ *v. R* ● breathe
rohe /rohe/ *adv. R* ● here.now

rohte /roʰte/ *n. R* ● ocean, great sea
rohy /rohə/ *adv. R* ● here.then
sa /sa/ *adv. R* ● yes
sahe /sahe/ *n. R* ● snake
sahe /sahe/ *n. R* ● awareness
salo /salo/ *adj. L* ● necessary
sampo /sampo/ *adj. R* ● 1. tranquil, quiet ● 2. immovable, unchanging
sampo /sampo/ *n. R* ● rest, state of pondering and reflection
sase /sase/ *n. L* ● head
sashy /saʃə/ *v. R* ● rain
sei /sei/ *num. L* ● nine
seka /seka/ *n. L* ● fish
selo /selo/ *n. L* ● universal energy
selo /selo/ *n. R* ● river
shahte /ʃaʰte/ *v. R* ● call
shamathe /ʃamaθe/ *n. R* ● high priestess, female shaman
shampa /ʃampa/ *n. R* ● bone
shampy /ʃampə/ *v. R* ● see
shashe /ʃaʃe/ *n. R* ● experience
she /ʃe/ *num. R* ● one
shofa /ʃofa/ *n. R* ● sleep
shohke /ʃoʰke/ *n. R* ● dream
shyho /ʃəho/ *n. R* ● animal
sohka /soʰka/ *n. L* ● fire
sohto /ʃoʰto/ *v. R* ● be.in
sole /sole/ *v. L* ● give
sopyme /sopəme/ *n. L* ● sage
syke /səke/ *n. L* ● tooth
syny /sənə/ *n. R* ● foot
tahei /tahei/ *n. R* ● blood
tahentahe /tahentahe/ *v. R* ● bleed
taithe /taiθe/ *v. R* ● fill

tale /tale/ *n. L* ● exterior

te /te/ *n. L* ● ear

teito /teito/ *v. L* ● to take shelter, to cover oneself

tesy /tesə/ *adv. L* ● there and then

tete /tete/ *adv. L* ● there and now

thaho /θaho/ *v. R* ● say

Thale /θale/ *n. L* ● Thale

thau /θau/ *n. R* ● sandal, open shoe

thefe /θefe/ *n. R* ● mouth

thyho /θəho/ *v. R* ● order

to /to/ *num. L* ● six

ty'o /təʔo/ *n. L* ● power

tyho /təho/ *n. R* ● mastery

yhke /əʰke/ *n. R* ● wisdom

yhkethy /əʰkeθə/ *adj. R* ● insightful

ylo /əlo/ *adj. L* ● unnecessary